

# فقہ اسلامی اور مستشرقین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ : تَحْرِيْلَتِ اسْتَشْرِيفِ : ایلَّتِ تَعَارِفِ (۷)

ڈاکٹر حافظ محمد زبیر

قرآن، حدیث، سیرت اور تاریخ کے علاوہ مستشرقین نے فقہ اسلامی کو بھی اپنی تحقیقات کا موضوع بنایا ہے۔ شروع میں تو بعض فقہی کتب کے عربی سے انگریزی اور دیگر زبانوں میں ترجمہ کیے گئے جبکہ بعد ازاں اسلامی قانون کے بارے میں مستشرقین نے اپنے نقطہ ہائے نظر بھی بیان کرنا شروع کر دیے۔

بلashere مغرب میں موجود قانون کی جمیع اقسام اور صورتوں کا مصدر رومی قانون (Roman Law) ہے جبکہ مشرق میں اسلامی قانون کو ایک بنیادی مأخذ کی حیثیت حاصل رہی ہے جس وجہ سے مغرب اسلامی قانون کو اپنا حریف خیال کرتا ہے۔ پس مستشرقین کی ایک جماعت نے اسلامی قانون کو خاص طوراً اپنی تحقیقات کا موضوع بنایا تاکہ اس کے بارے میں تشكیل و شبہات وارد کر کے اس کی اہمیت کو کم کر سکیں۔ ذیل میں ہم فقہ اسلامی پر کام کرنے والے چند ایک معروف مستشرقین کا تعارف اور ان میں بعض کے موقف کا تجزیہ پیش کر رہے ہیں۔

ڈنکن بلک میکلڈ ونلڈ (Duncan Black Macdonald ۱۸۲۳-۱۹۳۳ء)

ڈنکن میکلڈ ونلڈ ایک امریکی مستشرق اور پرولٹنت یسائی ہے۔ اس نے سامی زبانوں کی تعلیم گلاسگو اور برلن یونیورسٹی میں حاصل کی۔ اس کی دوچھی مسلم الہیات (Muslim Theology) میں تھی جس سے اس کی توجہ "الف لیلۃ ولیلۃ" (One Thousand and One Nights) کی طرف ہوئی اور اس نے اس کتاب کو ایڈٹ کر کے شائع کرنا شروع کیا۔

میکلڈ ونلڈ نے مسلم یسائی تعلقات پر بھی کافی کچھ لکھا اور اس نے مشرق وسطی میں یسائیت کی تبلیغ کے لیے کئی ایک پرولٹنت مشعر بھی بھیجیں۔ اس کی کتابوں میں The Religious Attitude and Life in Islam، The Life of Al-Ghazzali، Aspects of Islam اور Development of Muslim Theology, Jurisprudence and Constitutional Theory ہے جو ۱۹۰۳ء میں شائع ہوئی۔

اس نے انسائیکلو پیڈیا آف برٹائزیکا (Encyclopaedia Britannica) کے ۱۹۱۱ء کے ایڈیشن میں امام ابوحنیفہ، امام احمد بن حنبل، امام بخاری، قاضی، مفتی اور دیوان وغیرہ کے عنوان سے کئی ایک مقالے بھی لکھے ہیں۔

## گاٹ ہیف بیکش ٹریسا (Gothele Bergstrasser) ۱۸۸۲-۱۹۳۳ء

بیکش ٹریسا جرمن مستشرق اور پروفسنٹ یہیسائی ہے اور سامی زبانوں کے ایک ماہر کی حیثیت سے معروف ہے۔ پہلی جنگ عظیم کے دوران وہ جرمنی کی طرف سے ترکی میں بطور آفیسر کام کرتا رہا اور اس دوران قسطنطینیہ یونیورسٹی (University of Constantinople) میں ایک پروفیسر کی حیثیت سے بھی خدمات سرانجام دیں۔ اس کی آخری جوانانگ ۱۹۲۶ء میں یونیورسٹی آف میونخ میں سامی زبانوں کے پروفیسر کی حیثیت سے تھی۔ ترکی میں قیام کے دوران ہی اس نے شام اور فلسطین کے سفر کے دوران عربی اور آرامی زبان سیکھی۔ وہ علی الاعلان نازی ایڈم کے خلاف تھا اور اس نے جرمن یہودی اسکالرز کی حفاظت کے لیے کافی اقدامات کیے۔

اس کی معروف کتابوں میں Introduction to the Semitic Languages ہے جو ۱۹۲۸ء میں شائع ہوئی۔ اس نے زبانوں کے علاوہ قرآن مجید کی تاریخ اور قراءات پر بھی بہت کام کیا ہے۔ فقد اسلامی کی تاریخ پر اس کی دو اعتبارات سے تحقیقات ہیں جنہیں اس کے شاگرد جوزف شاخت نے اپنی رسالہ میں مزید آگے پڑھایا ہے۔ ایک تو اس نے فقہی فکر کی خصوصیات اور امتیازات کا تعارف کروایا ہے اور دوسرا فقد اسلامی میں تحقیق کے مناج پر بحث کی ہے۔ یہ مباحث جرمن تحقیقی مجلے Der Islam میں ۱۹۲۵ء اور ۱۹۳۱ء میں شائع ہوئے ہیں۔

## یوزف فنر شاخت (Joseph Franz Schacht) ۱۹۰۲-۱۹۶۹ء

جوزف فنر شاخت ایک جرمن برطانوی مستشرق ہے۔ اہل مغرب میں اسے فقد اسلامی یا قانون اسلامی کا ماہر ترین اسکالر سمجھا جاتا ہے۔ وہ ایک کیتوولک فیلی میں پیدا ہوا اور ابتدائی تعلیم جرمنی ہی سے حاصل کی۔ بیکش ٹریسا کا شاگرد ہے۔ ۱۹۳۲ء میں یونیورسٹی آف کیونیس برگ (University of Königsberg) میں پروفیسر مقرر ہوا۔ ۱۹۳۳ء میں نازی ایڈم سے اختلاف کی وجہ سے قاہرہ آگیا اور یہاں ایک پروفیسر کی حیثیت سے ۱۹۳۹ء تک تدریس کی۔ ۱۹۳۶ء میں آکسفورڈ یونیورسٹی جوانہ کی۔ اس کے بعد یونیورسٹی آف لاسیڈن نیدر لینڈ سے وابستگی اختیار کی۔ ۱۹۵۷ء میں کولمبیا یونیورسٹی، نیو یارک میں تدریس شروع کی اور ۱۹۵۹ء میں یہیں علوم اسلامیہ اور عربی زبان کا پروفیسر مقرر ہوا۔

فقہ اسلامی پر اس کی کتاب Origins of Muhammadan Jurisprudence آج بھی مغرب میں اپنے موضوع پر ایک مصدر سمجھی جاتی ہے۔ یہ کتاب پہلی مرتبہ ۱۹۵۰ء میں شائع ہوئی۔ اس کے علاوہ اس موضوع پر اس کی ایک اور کتاب An Introduction to Islamic Law بھی ہے جو ۱۹۶۳ء میں شائع ہوئی۔ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام میں اس کے کئی ایک مضامین شامل ہیں۔ معروف اسکالر محمد مصطفیٰ الاعظمی نے اپنی کتاب "On Schacht's Origins of Muhammadan Jurisprudence" میں اس کے نظریات کا علمی محاذ کیا ہے۔

فقہ اسلامی کے بارے میں شاخت کا نقطہ نظر مغرب میں اس قدر مقبول ہوا کہ مستشرقین کی ایک بڑی جماعت نے اسے بہت زیادہ سراہا۔ ہمیشہ گب کا کہنا ہے کہ شاخت کا یہ کام کم از کم مغرب میں اسلامی قانون

اور تہذیب میں کسی بھی قسم کی مزید تحقیق کے لیے ایک مصادر بن گیا ہے۔<sup>(۱)</sup> کیلوں (N. J. Coulson) کا خیال ہے کہ شاخت نے اسلامی قانون کے بارے میں ایک ایسی تحقیق پیش کر دی ہے جس کو چیلنج کرنا ممکن امر ہے۔<sup>(۲)</sup> شاخت کے نقطہ نظر کے بارے میں مستشرقین اس قدر متعصب ہو گئے تھے کہ جب امین الصری مرحوم نے یونیورسٹی آف لندن میں اپنے پی اسچ ڈی کے مقالہ کے لیے شاخت کی تحقیقات کا تنقیدی جائزہ لینے کا موضوع پیش کیا تو وہ نامنظور کر دیا گیا۔<sup>(۳)</sup> شاخت کے نقطہ نظر کا خلاصہ یہ ہے کہ پیغمبر اسلام ﷺ کا نہ تو کوئی نیا قانونی نظام وضع کرنے کا پروگرام تھا، نہ ہی دین اسلام میں محمد ﷺ کے پاس کوئی قانونی حیثیت تھی اور نہ ہی وہ منع قدرت (source of authority) تھے۔<sup>(۴)</sup>

اس کا کہنا یہ ہے کہ قدیم فقیہی مذاہب کی بنیاد دوسری صدی کے اوائل میں مسلم معاشرے میں سنت کے نام سے ہونے والے اعمال و افعال (living tradition) پر رکھی گئی جبکہ ان اعمال و افعال کا کسی بھی قسم کا تعلق پیغمبر اسلام ﷺ کے اقوال و افعال سے نہیں تھا۔<sup>(۵)</sup> شاخت کی ان قدیم فقیہی مذاہب سے مراد اہل الرائے کا مکتبہ فکر ہے جس کا مرکز کوفہ تھا اور اس کی سرپرستی امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں۔ شاخت کے بقول اہل الرائے کے مکتبہ فکر کا مصدر شریعت مسلم معاشروں کا تو اتر عملی تھا اور سنت کی اصطلاح اسی تو اتر عملی کے معنی میں استعمال ہو رہی تھی۔

اس کا تیرانگتہ یہ ہے کہ ان قدیم فقیہی مذاہب یعنی اہل الرائے وغیرہ نے ایک ایسی حزب اختلاف (opposition) پیدا کر دی جنہوں نے اپنا فقیہی موقف ثابت کرنے کے لیے پیغمبر اسلام ﷺ کی آئینی حیثیت (legal authority) کے بارے میں بہت سی غلط تفصیلات جمع کر دیں تاکہ وہ اپنا نقطہ نظر پیغمبر اسلام ﷺ کے نام سے منو سکیں۔<sup>(۶)</sup> اس اپوزیشن سے اس کی مراد اہل الاشیاء اہل الحدیث کا مکتبہ فکر ہے، جس کا مرکز مدینہ تھا اور اس کی سرپرستی امام مالک بن انسؓ پر ختم ہوتی۔ شاخت کے بقول اہل الرائے کا جواب دینے کے لیے اہل الحدیث کو چونکہ قرآن میں کسی قسم کی تبدیلی یا اضافہ مشکل محسوس ہوا تو انہوں نے دوسراراستہ اختیار کرتے ہوئے پہلے تو پیغمبر اسلام کو منع قدرت بناؤ لا اور آپ کی یہ قانونی حیثیت ثابت کرنے کے بعد احادیث کا ایک ذخیرہ گھر کر آپ ﷺ کی طرف منسوب کر دیا تاکہ وہ اپنے فقیہی موقف کو اہل الرائے کی رائے سے برداشت کر سکیں۔ اس طرح اہل الرائے کی مخالفت میں اہل الحدیث کی طرف سے حدیث کی آئینی حیثیت اور احادیث گھر نے کی تحریک کا آغاز ہوا۔

اس کا چوتھا نگتہ یہ ہے کہ اہل الرائے اور اہل الحدیث کی اس مخالفت میں جب اہل الرائے نے یہ محسوس کیا کہ سنت کا جو معنی وہ مراد لے رہے ہیں یعنی تو اتر عملی وہ اہل الحدیث کی کاوشوں کی وجہ سے دب گیا ہے اور اب ایک نیا معنی وجود میں آگیا ہے، جس کے مطابق سنت پیغمبر اسلام ﷺ کے اقوال اور افعال کا نام ہے تو اہل الرائے نے سنت کے نام سے اہل الحدیث کی اس درآمد کو روک لگانے کے لیے اپنا لائچہ عمل تبدیل کر لیا۔ چونکہ اسلامی معاشروں میں اہل الحدیث کے علمی کی وجہ سے اہل الرائے کے لیے یہ مشکل ہو گیا تھا کہ وہ سنت کے نام سے اہل الحدیث کے جمع کردہ ذخیرہ احادیث کا انکار کر سکیں لہذا اہل الرائے نے ان احادیث کی ایسی

تشریع کرنی شروع کر دی جو ان کے مکتبہ فکر کے موافق ہو۔ اس طرح اہل الرائے بھی اپنی دفاعی پوزیشن کی وجہ سے قانونی اور فقہی احادیث کے ذخیرے میں الجھ کر رہ گئے۔<sup>(۷)</sup>

اس کا پانچواں نکتہ یہ ہے کہ اس باہمی لڑائی کے سبب سے دوسری صدی کے او اخراً اور بالخصوص تیسرا صدی میں فقہاءِ اسلام کی یہ عادت بن چکی تھی کہ وہ اپنی بات پیغمبر اسلام ﷺ کے منہ میں ڈال کر منواتے تھے۔<sup>(۸)</sup>

اس کا چھٹا نکتہ یہ ہے کہ کوئی ایک بھی قانونی یا فقہی حدیث ایسی نہیں ہے جو پیغمبر اسلام ﷺ سے مردی ہو بلکہ یہ مسلمان علماء کا کارنامہ ہے کہ انہوں نے ہزاروں قانونی اور فقہی احادیث پر مشتمل ذخیرہ وضع کر کے ایک عظیم اسلامی قانون کی بنیاد رکھی۔<sup>(۹)</sup>

اس کا ساتواں نکتہ یہ ہے کہ جہاں تک فقہی یا قانونی احادیث کی اسناد کا تعلق ہے تو اس کی کوئی تاریخی حیثیت نہیں ہے۔ جن علماء نے اپنے مکتبہ فکر کی تائید میں احادیث وضع کی تھیں انہوں نے ان کی اسناد بھی وضع کر لی تھیں۔<sup>(۱۰)</sup>

جہاں تک شاخت کا پہلا نکتہ ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ کو دین اسلام میں کوئی قانونی حیثیت حاصل نہیں ہے یا ان کا مقصود امت مسلمہ کو کوئی قانونی نظام دینا نہیں ہے تو یہ قطعاً غلط مفروضہ (hypothesis) ہے۔ قرآن اس کی شدود مدد سے مخالفت کرتا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿..... وَيُحَلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتُ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيِّثَ وَيَضْعُ عَنْهُمْ أَصْرَهُمْ وَالْأَغْلُلَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ﴾ (الاعراف: ۱۵۷)

”..... اور (اللہ کے رسول ﷺ) ان کے لیے طیبات کو حلال اور خبایث کو حرام قرار دیتے ہیں اور انہیں ان بوجھوں اور طقوں سے نجات دلاتے ہیں جو ان پر مسلط ہیں۔“<sup>(۱۱)</sup>

اس آیت مبارکہ میں تحلیل و تحریم کی نسبت اللہ کے رسول ﷺ کی طرف کی گئی ہے۔ گویا جسے اللہ کے رسول ﷺ نے حلال قرار دیا، قرآن نے اسے حلال کہا ہے اور جسے اللہ کے رسول ﷺ نے حرام قرار دیا، قرآن نے اسے حرام کہا ہے۔ اسی طرح اللہ کے رسول ﷺ کی یہ صفت بھی بیان ہوئی ہے کہ آپ لوگوں کی گردنوں میں پڑے ہوئے رسوم و رواج کے طقوں سے انہیں آزادی دلاتے ہیں۔ کسی معاشرے کے رسوم و رواج بعض اوقات اس معاشرے میں قانون کا درجہ حاصل کر لیتے ہیں جسے کامن لاء (common law) کہا جاتا ہے۔ تو اللہ کے رسول ﷺ نہ صرف تحلیل و تحریم کے بیان کے ذریعے امت مسلمہ کو اسلامی قانون دے رہے تھے بلکہ اس جاہلی معاشرے میں پہلے سے موجود قوانین کو بھی باطل (void) قرار دے رہے تھے۔

ایک اور جگہ قرآن مجید میں مسلمانوں سے خطاب ہے:

﴿فَاتَّلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحِرِّمُونَ مَا حَرَمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ﴾ (التوبہ: ۲۹)

”تم ان لوگوں سے جنگ کرو جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان نہیں لاتے اور جسے اللہ نے یا اللہ کے رسول ﷺ نے حرام قرار دیا، اسے وہ حرام نہیں سمجھراتے۔“<sup>(۱۲)</sup>

اس آیت مبارکہ میں بھی اللہ کے رسول ﷺ کی طرف سے حرام کردہ اشیاء کو دین اسلام میں حرام نہ سمجھنا اتنا بڑا

جرائم قرار دیا گیا ہے کہ اس پر قبال کا حکم ہے۔

اسی طرح ایک اور جگہ ارشاد ہے:

﴿وَالنَّزَّلُ لَكَ إِلَيْكَ الْدِكْرُ لِعَبِيْدِنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ (النحل)

”اور (اے نبی ﷺ) ہم نے آپ کی طرف قرآن مجید نازل کیا تاکہ آپ لوگوں کے لیے وہ چیز کھول کھول کر بیان کریں جو ان کی طرف نازل کی گئی ہے اور تاکہ وہ خور و فکر سے کام نہیں۔“ (۱۳)

اس آیت مبارکہ میں اللہ کے رسول ﷺ کی یہ ذمہ داری بیان کی گئی ہے کہ آپ اللہ کی کتاب کی تبیین کریں۔ قرآن کی اصطلاح میں تبیین کے معنی اصل متن کی تشریح (interpretation) اور اس پر اضافہ (addition) بھی ہے جیسا کہ سورۃ البقرۃ کی آیات ۷۶ تا ۷۸ سے واضح ہوتا ہے۔

ایک اور جگہ ارشاد ہے:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكُمْ أَنْفَقُوكُمْ فَإِنْ تَنَازَّ عَتْمَمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴾ (النساء)

”اے اہل ایمان! تم اللہ کی اطاعت کرو اور اللہ کے رسول ﷺ کی اطاعت کرو اور اپنے حکمرانوں کی اطاعت کرو۔ پس اگر تمہارا آپس میں کسی بھی مسئلے میں اختلاف ہو جائے تو اس اختلاف کو اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف لوٹا دو اگر تم اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہو۔ اس میں تمہارے لیے خیر اور انعام کے اعتبار سے بہتری ہے۔“ (۱۴)

اس آیت مبارکہ میں مسلمانوں کے باہمی اختلافات (disputes) میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف رجوع کا حکم دیا گیا ہے۔ اللہ کی طرف رجوع سے مراد اللہ کی کتاب کی طرف رجوع ہے جبکہ اللہ کے رسول ﷺ کی طرف رجوع سے مراد ان کی ذات یا ان کی اس دنیا سے رحلت کے بعد ان کی سنت کی طرف رجوع ہے۔ اگر اللہ کے رسول ﷺ دین اسلام میں مصدر قانون (source of law) نہیں ہیں تو باہمی بھگڑوں کے حل میں ان کی طرف رجوع کا حکم کیوں دیا گیا ہے؟

اسی طرح ایک اور جگہ ارشاد ہے:

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ (النساء)

”پس آپ کے رب کی قسم! وہ لوگ اس وقت تک مومن نہیں کہلائیں گے جب تک کہ وہ اپنے باہمی اختلافات میں آپ سے فیصلہ نہ کروائیں اور پھر جو فیصلہ آپ نے کیا، اس کے بارے میں اپنے دل میں بھی کوئی تنگی محسوس نہ کریں اور اسے دل سے تسلیم کر لیں۔“ (۱۵)

پس اللہ کے رسول ﷺ کی دین اسلام میں اس قدر واضح آئینی اور قانونی حیثیت کے انکار کو ایک متعصباً ردویہ تو قرار دیا جاسکتا ہے لیکن کوئی علمی سوچ (academic attitude) نہیں۔

اسی طرح شاخت اپنی تحقیق میں اس اہم نکتے کو جانتے بوجھتے نظر انداز کر رہا ہے کہ احادیث کے علاوہ قرآن مجید میں بھی تو ہر شعبہ زندگی کے بارے میں کچھ نہ کچھ قوانین بیان ہوئے ہیں۔ اگر بالفرض، شاخت کی بات مان لی جائے کہ فقہی احادیث کا ذخیرہ علماء نے وضع کیا ہے تو قرآن مجید میں اسلامی قانون سے متعلق جو آیات یا بدایات موجود ہیں، ان کا واضح (author) کون ہے؟ اس سے شاخت کا یہ نقطہ نظر بالکل غلط ثابت ہو جاتا ہے کہ پیغمبر اسلام ﷺ نے اپنی زندگی میں اپنی امت کو کسی بھی قسم کا کوئی قانون نہیں دیا تھا۔

اسی طرح اپنے اس نقطہ نظر کو ثابت کرنے کے لیے کہ اسلام کی پہلی صدی میں اسلامی قانون نام کی کوئی چیز سرے سے موجود ہی نہیں تھی، شاخت نے یہ تک لکھ دیا کہ خلافے راشدین کے دور میں کوئی قاضی نہیں تھا۔ (۱۲) حالانکہ خلافت راشدہ تو دور کی بات، اللہ کے رسول ﷺ کے زمانے میں ہی کچھ صحابہ کو مختلف علاقوں میں قاضی اور بچ مقرر کیا گیا تھا، جن میں حضرات عبد اللہ بن مسعود، ابو موسیٰ اشعری، علی بن ابی طالب، عمر بن العاص، عمر بن حزم، عتاب بن اسید، دحیہ کلبی، حذیفہ بن یمان، معقل بن یسار، معاویہ بن جبل، ابی بن کعب، عمر بن الخطاب، عقبہ بن عامر اور زید بن ثابت ﷺ شامل ہیں، جیسا کہ روایات سے معلوم ہوتا ہے۔ (۱۳)

پہلی صدی ہجری میں لکھی جانے والی قانون اسلامی کی کتب کی اگر ہم بات کریں تو حضرت معاویہ بن جبل (۱۴) کے یمن میں بطور قاضی عدالتی فیصلوں کو طاؤس (۲۳-۱۰۱ھ) نے جمع کیا ہے۔ اسی طرح حضرت زید بن ثابت (۲۵ھ) کی دراثت کے مسائل پر کتاب موجود تھی۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے ان کے شاگرد ہمام بن منبهؓ نے صحیفہ نقل کیا ہے۔ حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے عبد اللہ بن عقیلؑ اور ابو جعفر الباقرؑ احادیث لکھا کرتے تھے۔ اسی طرح امام شعبیؓ کی نکاح و طلاق اور دیت و دراثت پر تحریریں موجود ہیں۔ (۱۵) یہ پہلی صدی ہجری کے قاضیوں اور اسلامی قانون پر لکھی گئی کتب کی چند ایک مثالیں ہیں۔ اس تحقیقت کی روشنی میں شاخت کا یہ دعویٰ کیسے درست ہو سکتا ہے کہ پہلی صدی ہجری میں قانون اسلامی نام کی کوئی چیز موجود نہیں تھی۔

**نورمن کولڈر (Norman Calder) ۱۹۵۰ء-۱۹۹۸ء**

نورمن کولڈر کی پیدائش ۱۹۵۰ء میں سکات لینڈ میں ہوئی۔ اس نے جان وینزبرو (John Wansbrough) کی سرپرستی میں یونیورسٹی آف لندن سے اپنی پی ایچ ڈی مکمل کی۔ اس کے پی ایچ ڈی کے مقالے کا عنوان "The Structure of Authority in Imami Shi'i Jurisprudence" ہے۔ ۱۹۸۰ء میں یونیورسٹی آف مانچسٹر کے تحت مطالعہ مشرق و سطحی (Middle Eastern Studies) کے ڈیپارٹمنٹ کو جوان کیا۔ ۱۹۹۸ء میں جبکہ وہ اسی یونیورسٹی میں ایک سینٹر لیپھر کے طور کام کر رہا تھا، اس کی وفات ہو گئی۔

اس کی کتابوں میں Islamic Studies in Early Muslim Jurisprudence، Interpretation and Jurisprudence in the Classical Era Medieval Islam شامل ہیں۔ پہلی کتاب میں اس نے فقہ اسلامی کے مصادر اور تدوین کی بحث کی ہے۔ یہ کتاب آکسفورڈ یونیورسٹی پر لیس سے ۱۹۹۳ء میں شائع ہوئی ہے۔ دوسری کتاب نورمن کے چار مضمایں پر مشتمل

ہے جنہیں اس کی وفات کے بعد کولن امبا (Colin Imber) نے ۲۰۱۳ء میں ایڈٹ کر کے شائع کیا ہے۔ یہ مضمایں دسویں سے چودھویں صدی عیسوی کے ماہین تیار ہونے والے فقہی لٹریچر کا تجزیاتی مطالعہ ہے۔ تیسرا کتاب اس کے ۲۱ مضمایں پر مشتمل ہے جنہیں اس کی وفات کے بعد ۲۰۰۶ء میں جاوید محمدی (Jawid Mojaddedi) اور آینڈر یور رپین (Andrew Rippin) نے ایڈٹ کر کے شائع کیا ہے۔

فقہ اسلامی کی تاریخ پر نو مسلم اسکالر ڈاکٹر ابو امینہ بلاں فلپس (Dennis Bradley Philips) کی کتاب The Evolution of Fiqh ایک اچھی کتاب ہے۔ بلاں فلپس عیسائیت سے اسلام کی طرف آئے ہیں۔ انہوں نے ایم اے کی ڈگری شاہ سعد یونیورسٹی، ریاض اور پی اچ ڈی یونیورسٹی آف ولیز، برطانیہ سے کی ہے۔ ۲۰۰۰ء سے اسلامک آن لائن یونیورسٹی کے چانسلر ہیں جس میں بعض کورسز بالکل مفت کروائے جاتے ہیں۔<sup>(۱۹)</sup> ڈاکٹر محمد الدسوی کی بھی عربی زبان میں ایک مختصر تحریر 'الاستشراف و الفقه الإسلامي' کے نام سے موجود ہے، جس میں انہوں نے فقہ اسلامی پر مستشرقین کے اعتراضات کا جواب دیا ہے۔ ڈاکٹر عجیل جاسم اللشی نے بھی اپنی کتاب 'المستشرقون ومصادر التشريع الإسلامي: میں فقہ اور اصول فقہ پر مستشرقین کے اعتراضات کا مفصل جواب دیا ہے۔

## مستشرقین کے انسائیکلو پیڈیا یا

### انسانیکلو پیڈیا آف اسلام (Encyclopaedia of Islam)

انسانیکلو پیڈیا کو اردو زبان میں دائرة المعارف اور عربی میں موسوعہ کہتے ہیں۔ انسانیکلو پیڈیا آف اسلام (Encyclopaedia of Islam) ایک ایسا دائرة المعارف ہے کہ جس میں اسلامی شخصیات، قبائل، ممالک، حکومتوں، علاقوں، شہروں، کلچر، ثقافت، تمدن، سیاسی اور مذہبی اداروں کے بارے میں اہل مغرب کے نقطہ نظر کو بیان کرنے والے تحقیقی مضمایں شائع کیے گئے ہیں۔

اس کا پہلا ایڈیشن The Encyclopædia of Islam: A Dictionary of the Geography, Ethnography and Biography of the Muhammadan Peoples نام سے ۱۹۱۳ء سے ۱۹۲۸ء کے ماہین تقریباً ۲۵ سال میں شائع ہوا۔ اسے لائیڈن یونیورسٹی کے تعاون سے ڈج پبلیشنگ کمپنی بریل (Brill) نے شائع کیا۔ یہ ایڈیشن چار جلدیں (volumes) پر مشتمل تھا۔ بعد ازاں اس کے پانچ ضمیمہ جات (supplements) بھی شائع ہوئے اور اس طرح یہ کل ملاکر ۹ جلدیں بن گئیں۔ یہ ایڈیشن انگریزی کے علاوہ فرانسیسی اور جرمن زبانوں میں بھی شائع کیا گیا۔ بعد ازاں اس کا ایک مختصر ایڈیشن ۱۹۵۳ء میں Shorter Encyclopædia of Islam کے نام سے لائیڈن ہی سے شائع ہوا۔ اس مختصر ایڈیشن کو بنیاد بنا کر اس انسانیکلو پیڈیا کا عربی، ترکی اور اردو زبانوں میں ترجمہ بھی کیا گیا۔ اردو ایڈیشن 'مختصر اردو و دائرة معارف اسلامیہ' کے نام سے پنجاب یونیورسٹی نے ۱۹۵۹ء سے ۱۹۹۳ء کے ماہین شائع کیا۔

انسانیکلو پیڈیا آف اسلام کا دوسرا ایڈیشن ۱۹۵۳ء سے ۲۰۰۵ء کے ماہین تقریباً ۱۵ سالوں میں شائع

ہوا۔ اس ایڈیشن کو بھی برل (Brill) ہی نے انگریزی اور فرانسیسی دو زبانوں میں شائع کیا ہے۔ یہ ۱۲ جلدیں میں ہے جن میں سے ایک جلد تکملہ (supplement) ہے۔

اس کے تیرے ایڈیشن کی اشاعت ۲۰۰۰ء میں شروع ہوئی ہے اور اسے بھی برل (Brill) ہی شائع کر رہی ہے۔ انسائیکلوپیڈیا کے جملہ ایڈیشن آن لائن بھی موجود ہیں لیکن مکمل رسائل کے لیے کچھ رقم مقرر کی گئی ہے۔ مستشرقین کا یہ انسائیکلوپیڈیا مغرب کے علاوہ مشرق میں بھی ایک مصادر بن چکا ہے۔ اسلام کے بارے میں کسی بھی قسم کی معلومات حاصل کرنے کے لیے یہ انسائیکلوپیڈیا یا ہمارے ہاں انگریزی پڑھے لکھنے طبقے کا ایک فوری ریفرنس ہے۔ اس انسائیکلوپیڈیا کی ایڈیشنگ میں دینے کم، شاخت، جب، جان برشن، کریمہ اور برناڑیوس جیسے مخالفین اسلام مستشرقین کا خاصاً ہم کردار رہا ہے، جن کے نظریات کے بارے میں ہم کسی قدر گفتگو سابق صفحات میں کر چکے ہیں۔ اسی طرح اس انسائیکلوپیڈیا کے معروف لکھاریوں میں نکسن، مارکولیتھ، گولڈزیہر، مکڈ و نلڈ، آربری، برڈکلمن وغیرہ جیسے متعصب مستشرقین بھی شامل ہیں۔

قرآن حکیم کے موضوع پر جو تحقیقی مضمون اس انسائیکلوپیڈیا میں شامل ہے، اس میں یہ بات درج ہے کہ پیغمبر اسلام ﷺ پر شروع شروع میں جو وحی نازل ہوئی، جیسا کہ سورۃ الحسین، سورۃ القارۃ، سورۃ التکاثر اور سورۃ العصر کی مثالیں ہیں، اس میں صرف مضماین کا بیان ہے جبکہ متكلم غائب ہے۔ (۲۰) یعنی خدا نے ان شروع کی سورتوں میں اپنا تعارف نہیں کروایا ہے اور مقالہ نگار اس شے سے اپنے اس اعتراض کو تقویت دینا چاہتا ہے کہ قرآن مجید پیغمبر اسلام ﷺ کی داخلی کیفیت کا اظہار تھا۔

مقالہ نگار کا کہنا یہ ہے کہ پیغمبر اسلام ﷺ اپنی زندگی ہی میں حالات کے تقاضوں کے مطابق قرآن مجید کی ایڈیشنگ کرتے رہتے تھے۔ (۲۱) مقالہ نگار نے نولد کے شوالی، آرخیر جیفری اور جان برشن جیسے متعصب مستشرقین کی تحقیقات کو بنیاد بنا کر قرآن مجید کی تاریخ، جمع و تدوین، مصاحف صحابہ اور قراءات کے نام سے اللہ کی کتاب کے بارے میں خوب شکوک و شبہات پیدا کیے ہیں۔ اسی طرح محمد ﷺ کے نام سے اس انسائیکلوپیڈیا کے مقالہ نگار کا دعویٰ یہ ہے کہ پیغمبر اسلام ﷺ نبوت سے پہلے، معاذ اللہ! بتوں کی عبادات کرتے تھے اور شروع شروع میں پیغمبر اسلام ﷺ پر جو سورتیں نازل ہوئیں، وہ محفوظ نہ رہ سکیں۔ (۲۲)

ڈاکٹر ابراہیم عوض نے اس انسائیکلوپیڈیا پر 'دانۃ المعارف الاسلامیة الاستشرافية: أضاليل و أباطيل' کے نام سے ایک کتاب مرتب کی ہے، جس میں اس انسائیکلوپیڈیا میں اسلام، قرآن، حدیث، اسلامی قانون اور اسلامی تاریخ وغیرہ کے بارے میں پائی جانے والے تعصب اور جھوٹ کی نشان وہی کی گئی ہے۔

اس کے باوجود دو باتوں کی اشد ضرورت محسوس ہوتی ہے۔ ایک تو علوم اسلامیہ میں ایم فل کے لیوں پر اس انسائیکلوپیڈیا کے مختلف موضوعات پر طلبہ سے علمی مقاولے لکھوائے جائیں جبکہ پی اسچ ڈی کے لیوں پر مختلف موضوعات پر تحقیق کروا کے اہل اسلام کے نقطہ نظر سے انگریزی، فرانسیسی اور جرمن زبانوں میں اسلامی انسائیکلوپیڈیا تیار کروایا جائے۔

اس میں یہ بھی کیا جاسکتا ہے کہ پاکستان کی جملہ یونیورسٹیوں کے اسلامیات کے شعبہ جات ہار ایجوکیشن

کمیشن (HEC) کی رہنمائی میں باہم مل کر ایک ریسرچ کمیٹی کے تحت پروفیسر حضرات کو اس انسائیکلوپیڈیا کے لیے مقالہ جات لکھنے کا کام دیا جائے اور ان کی اس ریسرچ کو ایج ای سی حلیم کرے تو پاکستان میں یونیورسٹی یوں پر اسلامیات کے شعبے میں ہونے والی تحقیق کو ایک بامقدار خ دیا جاسکتا ہے۔

### انساًیکلوپیڈیا آف قرآن (Encyclopaedia of the Qur'an [EQ])

یہ انسائیکلوپیڈیا ۵ جلدوں پر مشتمل ہے۔ اسے بھی برل پبلشرز نے ہی ۲۰۰۱ء سے ۲۰۰۶ء کے مابین لا سینڈن سے شائع کیا ہے۔ اس کی ایڈیٹر جین ڈامن مکولف (Jane Dammen McAuliffe) کا کہنا ہے کہ اس پر اجیکٹ کو مکمل ہونے میں ۱۳ سال لگے ہیں۔ اس کا آغاز ۱۹۹۳ء میں ہوا اور تکمیل ۲۰۰۶ء میں ہوئی۔ اس انسائیکلوپیڈیا کے مقالہ نگاروں کی تعداد ۲۷۸ ہے، جن میں سے تقریباً ۲۰ فی صد مسلمان ہیں اور ان میں سے بھی اکثر متعدد ہیں۔ یہ انسائیکلوپیڈیا بھی قرآن مجید کے بارے میں غلط فہمیوں سے بھرا ہے۔ اس انسائیکلوپیڈیا کے تقیدی و تجزیاتی مطالعہ کے لیے مظفر اقبال صاحب کا ایک کافی مفید ریسرچ آرٹیکل کے نام سے The Quran, Orientalism, and the Encyclopaedia of the Quran Journal of Quranic Research and Studies (Vol3, Issue5, 2008) میں ریسرچ جرٹل (Vol3, Issue5, 2008) میں شائع ہوا ہے۔

### انساًیکلوپیڈیا اسلامیکا (Encyclopaedia Islamica)

یہ شیعہ اسلام اور ایران کے مطالعہ کے بارے میں ایک ضخیم انسائیکلوپیڈیا ہے، جسے برل لا سینڈن شائع کرنے کا ارادہ رکھتا ہے۔ یہ انسائیکلوپیڈیا ۱۶ جلدوں میں شائع ہوتا ہے جبکہ اب تک اس کی ۳ جلدیں شائع ہو چکی ہیں۔ یہ دراصل ایرانی انسائیکلوپیڈیا " دائرة المعارف بزرگ اسلامی" کے منتخب مضمون کا ترجمہ ہے جو ایران سے ۳۵ جلدوں میں شائع ہونے والا ہے۔

### انساًیکلوپیڈیا آف اسلام اینڈ مسلم ورلڈ

Encyclopedia Of Islam and The Muslim World میں پچھلی چودہ صدیوں سے اسلامی کلچر، تاریخ، سیاست اور مذہب پر بحث کی گئی ہے، جبکہ ماضی کے مقابلے میں حالیہ اسلامی دنیا کو نسبتاً زیادہ موضوع بحث بنایا گیا ہے۔ ۲۰۰۳ء میں امریکہ سے شائع ہوا ہے، دو جلدوں میں ہے اور ۱۰۰۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ مضمون کافی اختصار سے بیان کیے گئے ہیں۔

### انساًیکلوپیڈیا ایرانیکا

Encyclopedia Iranica ایران، مشرق وسطی، وسط ایشیا اور بر صغیر کی تہذیب اور تاریخ کے مطالعہ پر مشتمل کولمبیا یونیورسٹی، امریکہ کا ایک تحقیقی منصوبہ ہے۔ یہ منصوبہ ۱۹۷۴ء میں شروع کیا گیا اور تک اس کی ۱۶ جلدیں شائع ہو چکی ہیں، جبکہ ابھی تک یہ الفبائی ترتیب (alphabetically order) میں "K" تک پہنچا ہے۔ اس انسائیکلوپیڈیا تک آن لائن فری رسائی موجود ہے۔

## پرسشن انسائیکلو پیڈ یا آف اسلام ک پو شیٹ کل تھات

دارة المعارف پرسشن یونیورسٹی، امریکہ نے شائع کیا ہے۔ ۲۰۲۷ صفحات پر مشتمل یا انسائیکلو پیڈ یا نومبر ۲۰۱۲ء میں شائع ہوا ہے اور اس کا موضوع اسلام اور مسلمانوں کے سیاسی تصورات ہیں۔

## انسانیکلو پیڈ یا آف اسلام سولائیز یشن اینڈ ریچن

Encyclopedia of Islamic Civilisation and Religion کے نام سے یہ انسائیکلو پیڈ یا رائلج (Routledge) نے شائع کیا ہے۔ ۸۷۲ صفحات پر مشتمل ہے اور ۲۰۰۴ء میں شائع ہوا ہے اور اس کا موضوع اسلامی تہذیب و تمدن ہے۔

## آکسفورڈ انسائیکلو پیڈ یا آف اسلام درلڈ

The Oxford Encyclopedia of the Modern Islamic World کے نام سے شائع کیا تھا، جس میں حالیہ اسلامی دنیا کے بارے میں معلومات کو جمع کیا گیا تھا۔ یہ انسائیکلو پیڈ یا بعد ازاں ۲۰۰۱ء میں ۲ جلدوں میں دوبارہ شائع ہوا۔ اس کا ایڈیٹر جان اسپوزیٹو (John L. Esposito) تھا۔ آکسفورڈ یونیورسٹی پر لیس نے اسی موضوع کو توسعہ دیتے ہوئے ۶ جلدوں میں جان اسپوزیٹو کی ادارت میں The Oxford Encyclopedia of the Islamic World کے نام سے شائع کیا ہے۔ یہ اشاعت ۲۰۰۹ء میں ہوئی ہے۔ اس میں اسلامی عقائد، قانون، تاریخ، شخصیات، سلطنتوں اور اداروں کا ذکر ہے۔ معاصر موضوعات میں سے ۱۱٪ نے نظر بھٹکو خود کش دھماکے، طالبان، طالبان ایزیشن اور حماس وغیرہ کو بھی شامل کیا گیا ہے۔

## آکسفورڈ انسائیکلو پیڈ یا آف اسلام اینڈ پالیسکس

The Oxford Encyclopedia of Islam and Politics کے نام سے ایک انسائیکلو پیڈ یا شائع کیا ہے۔ یہ دو جلدوں اور ۱۳۵۲ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس انسائیکلو پیڈ یا میں اسلام اور مسلم دنیا کے سیاسی تصورات کو موضوع بحث بنایا گیا ہے اور اس میں بھی زیادہ تر مواد انیسویں اور بیسویں صدی عیسوی کے سیاسی تصورات کے بارے میں ہے۔ اس انسائیکلو پیڈ یا کے لیے انسائیکلو پیڈ یا آف اسلام درلڈ کو بنیاد بنا�ا گیا ہے۔

## آکسفورڈ انسائیکلو پیڈ یا آف اسلام اینڈ ویمن

دارة المعارف The Oxford Encyclopedia of Islam and Women کو حال ہی میں اکتوبر ۲۰۱۳ء میں شائع کیا گیا ہے اور اس کی بنیاد انسائیکلو پیڈ یا آف اسلام درلڈ کو بنایا گیا ہے۔ یہ دارة المعارف دو جلدوں اور ۱۳۲۸ صفحات پر مشتمل ہے جس میں مطالعہ جنس اور مذہب (gender and religion study) کو بنیاد بنا�ا گیا ہے۔

- 1- It will become the foundation for all future study of Islamic Civilization and law, at least in the West. (Al-A'zami, Muhammad Mustafa, On Schacht's Origins of Muhammadan Jurisprudence, Suhail Academy, Lahore, 2004, p. 1)
- 2- Schacht has formulated a thesis of the origins of Sharia law which is irrefutable in its broad essentials. (Ibid.)
- 3- Ibid.
- 4- Law as such fell outside the sphere of religion. The Prophet did not aim to create a new system of jurisprudence. His authority was not legal. As far as believers were concerned, he derived his authority from the truth of his religious message; skeptics supported him for political reasons.
- 5- The ancient schools of law, which are still the major recognized schools today, were born in the early decades of the second century AH. By sunna they originally understood the "living tradition" (al-'amr al-mu/tama'alaih), that is, the ideal practices of the community expressed in the accepted doctrine of the school of law. This early concept of sunna, which was not related to the sayings and deeds of the Prophet, formed the basis of the legal theory of these schools.
- 6- These ancient schools of law gave birth to an opposition party, religiously inspired, that falsely produced detailed information about the Prophet in order to establish a source of authority for its jurisprudence.
- 7- The ancient schools of law tried to resist these factions, but when they saw that the alleged traditions from the Prophet were being imposed more and more on the early concept of sunna, they concluded that "the best they could do was to minimize their import by interpretation, and to embody their own attitude and doctrines in other alleged traditions from the Prophet" that is, they joined in the deception.
- 8- As a result, during the second and third centuries AH it became the habit of scholars to project their own statements into the mouth of the Prophet.
- 9- Hardly any legal tradition from the Prophet can, therefore, be considered authentic.
- 10- The system of isnad ("chain of transmitters"), used for the authentication of hadith documents, has no historical value. It was invented by those scholars who were falsely attributing their own doctrines back to earlier authorities; as such, it is useful only as a means for dating forgeries.
- 11- And makes lawful for them the good things and prohibits for them the evil and relieves them of their burden and the shackles which were upon them. (7: 157)
- 12- Fight those who do not believe in Allah or in the Last Day and who do not consider unlawful what Allah and His Messenger have made unlawful (9: 29)
- 13- And We revealed to you the message that you may make clear to the people what was sent down to them and that they might give thought. (16: 44)
- 14- O ye who believe! Obey Allah, and obey the Messenger, and those charged

with authority among you. If ye differ in anything among yourselves, refer it to Allah and His Messenger, if ye do believe in Allah and the Last Day: That is best, and most suitable for final determination. (4: 59)

15- But no, by your Lord, they will not [truly] believe until they make you, [O Muhammad], judge concerning that over which they dispute among themselves and then find within themselves no discomfort from what you have judged and submit in [full, willing] submission. (4: 65)

16- The first Caliphs did not appoint Kadis. (Schacht Joseph, An Introduction to Islamic Law, Oxford University Press, UK, 1982, p. 16)

17- On Schacht's Origins of Muhammadan Jurisprudence: 21

18- Ibid., p. 24-25.

19- <http://www.islamiconlineuniversity.com> (Islamic Online University has two sections namely, Diploma and Bachelor of Arts in Islamic Studies (BAIS) degree program. Diploma is completely free while for BAIS there is a fixed registration fee for each semester which is calculated on a sliding scale (from \$40 to \$120) depending on the student's country of residence.)

This book will be found to confirm Gold-zihers results. (p. 4)

٢٠- هو تسمى وآخرون، موجز دائرة المعارف الإسلامية، تعریف من الإنگلیزیہ إبراهیم زکی وآخرون، مرکز الشارقة للابداع الفكري، الإمارات العربية المتحدة، ١٩٩٨ء، ص ٨١٦٧-٨١٦٨.

٢١- أيضاً: ص ٨١٦٨-٨١٦٧.

٢٢- أيضاً: ص ٩١١٥-٩١١٦.

## بقیہ: کتنی سرعت سے بدلتا ہے مزاج روزگار

قبل ازیں جامعہ ازهر کے پاس اپنی وقفیہ املاک (ٹرست کی ملکیت) ہوا کرتی تھیں، جس کی آمدن سے جامعہ کے مصارف پورے کیے جاتے تھے۔ جمال عبد الناصر نے یہ ساری املاک سرکاری تحویل میں لے کر جامعہ کو سرکاری گرانٹ کا محتاج بنایا اور اس کے اعلیٰ مناصب کو دوباری عہدوں میں تبدیل کر دیا۔ اس فساد عظیم کا یہ نتیجہ ہے کہ آج کے حالات اور تقریباً ایک صدی قبل کے حالات میں زمین و آسمان کا فرق واقع ہو گیا ہے۔ کہاں یہ کیفیت کہ مفتی اعظم مصر شیخ الازھر اور ہئینہ کبار العلماء سب متفقہ طور پر ایسے شخص کو گمراہ اور غیر معتر قرار دے رہے ہیں جو اسلام اور سیاست میں دوری اور جدائی کی بات کرتا ہے، جبکہ آج وہ دو رینا مسعود آپنچا ہے کہ شیخ الازھر شیخ احمد طیب اور مفتی دیار مصر شیخ علی الجمیع الاخوان المسلمين، جو دین و دولۃ یعنی مذہب و سیاست کی سمجھائی کے حامل ہیں، کو خوارج قرار دے رہے ہیں اور ان کی برحق حکومت اور صدر مری کے خلاف غاصب و ظالم فوج کے ہم تو اور کار لیس بنے ہوئے ہیں۔ مزید تتم ظریفی دیکھئے کہ ایک حق گو عالم، مایہ ناز فقیہہ اور درجہ اجتہاد کے حامل شخص شیخ یوسف القرضاوی کو اس ظالماً نہ دین و نہ من اور طاغوتی موقف سے اعلان براءت کرنے کے لیے مصر کی ہئینہ کبار العلماء کی رکنیت سے مستغفی ہونا پڑا! سوچئے کہ کتنی سرعت سے بدلتا ہے مزاج روزگار.....!!